

Woordenlijst Van Het Dialect Van Putten:

Ma T/M Mu

Wergroep Dialect

MAARGEN

zie margen*

MARGEN

- 1 morgen, zowel 'deel van een dag' als 'verwijzing naar de volgende dag'; 's marges, 's marreges = 's morgens; "Margen over zeuven zoemers.": met sint-juttemis, dat wil zeggen nooit
- 2 morgen, oppervlaktemaat van circa 6/7 hectare overeenkomende met 600 roe (in dit geval vierkante roe)

MAREKOLF

meerkol, Vlaamse gaai

MARTELEN

zich aftobben, ondanks krachtige pogingen er een tijdlang niet in sla-
gen een karwei te voltooien

MEELDEUR

zie mildeur*

MEELIE HEN

medelijden hebben

MEELWORST

(zie bij buulworst*)

MEERT

maart

MEERTIG

krols (van katten)

MEIZEUMPJE

madeliefje; Bij sommige mensen werd stampot van aardappels + snij-
bonen + witte bonen genoemd: gras met meizoompjes / gres met mei-
zeumpjes

MEL

melde, wilde plant; vaak als onkruid op akkers

MELKBLUK

krukje om op te zitten bij het melken

MEM

speen van koeienier; ook: speun*; zie daar en bij leukspeun*

MESIEN

- 1 machine
- 2 stoomgemaal (Putter mesien en Niekaarker mesien)

MESTPLUUS

mesthoop [ook: pluus]

METSNIJEN

bij de huisslacting vlees en vet fijnsnijden voor de metworst

METTERTIED

mettertijd

MEU

- 1 moe, vermoeid; "Hie was zo meu, dat ie geen pap meer kon zègen."
- 2 tante, bijv. Heintje-meu, Oaltje-meu, Geesje-meu [wordt niet vaak meer gebruikt] [vergelijk oom*]; "Lach es tegen de oom dan krieg je van de meu een cent."

MEUL

molen; meervoud: meules; de Broeker meul: molen bij het Beister(en)se broek (omstreeks 1930 afgebrand); wannemeul*

MEULIJK moeilijk

MIENHOUT

hout bestemd om in een kolenmijn te gebruiken voor het stutten van de gangen; dennenstammen gezaagd in stukken van 1½ tot 2 meter lang met een doorsnede van 8 tot 15 cm: "Vroggertieds kwam 'r ook veul mienhout uut de Putterbos." [de uitspraak mIjnhout komt ook voor]

MIEREN

zich onrustig gedragen; "Wat lig je toch te mieren" tegen iemand die niet kan slapen

MIK

- 1 bepaald soort brood
- 2 plaats van een tak of stam, waar die zich splitst in twee min of meer even dikke uiteenwijkende takken of stammen, een 'gevorkte' stam of tak [jongens maken van zo'n mik een katapult ("kattepult")]

MILDEUR

deur tussen de heerd* (eventueel het woongedeelte) en de deel* in een {traditioneel} boerenhuis: "As 't mar achter de mildeur blijft.": gezegd bij erge ziekte onder het vee; bedoeld is: als gezinsleden ernstig ziek zouden worden, zou het nog veel erger zijn; [soms ook muldeur]

MINS

mens; in bepaald zinswendingen betekent het 'vrouw', is dan meestal niet laatdunkend bedoeld (in tegenstelling tot ABN); bijv. in: "Mins, proat me d'r niet van."

MINSE(N)KIENDER(S)

wel-alle-mensen! (uiting van verwondering, enz.): "Minsenkienders nog 's an toe! Wat het ie noen weer utehoald."

MIRREG

middag; smirges, smirreges, smirregs = 's middags; "Dat warkje duurde tot in de mirreg.": ... liep uit tot na 12 uur; "De knecht heet van Paosen tot Ossemarkt recht op een mirregslaapje."

MOEKEN

met water morsen, knoeien; ook figuurlijk: "Hie moekt mar wat vurdan.": hij moddert maar wat aan

MOEKERIG WEER

loom makend, drukkend weer (vochtige warmte)

MOEKSBENEN, MOEKSPOTEN

modderige klompen of schoenen, bijv. in: "Wat loop je met je moekspotten noen weer over m'n schone straot

MOEMBAKKES

masker

MOEMBAKKESAVEND

de dinsdagavond voor aswoensdag, d.i. de vastenavond (in sommige buurten van P. nog als een folkloristische aangelegenheid 'gevierd')

MOER

- 1 (samentrekking van:) moeder (enigszins ruw)
- 2 vrouwelijk konijn

MOESMUIS

stamppot boerenkool

MOLLEBONEN

'n soort kleine tuinbonen

MOLLESTAP

klem om mollen te vangen

MOPKOEK

traditioneel gebak omstreeks ossemarkt*

MORS

mus

MOT

- 1 afval, vuil
- 2 onenigheid, ruzie

MOTTIG

onverzorgd uiterlijk

MOTHOOP

vuilnisgat

MUIS

warme maaltijd (ongeacht welke gerechten) [vergelijk moesmuis*];
[nooit uitgesproken als 'muus'!; vergelijk: muus*]; "'n muisje(n) sjrap
maken": een warme hap klaarmaken; "muis deur mekaar": stampot

MULDEUR

[zie mildeur*]

MULEN

huilen (vaak: om aandacht vragen, als aanstellerij; vergelijk: brillen* =
huilen en echt erg verdrietig zijn)

MURG

lekker mals, goed gaar: murg vleis; (ook in: "ik waark m'n eigen mur-
rig")

MUUS

muis (knaagdier) <meervoud: muzen>; schertsend werd. wordt wel
eens gezegd: "Kiendertjes kom thuus, moeder broait 'n muus!"

+++